

中日友好進入新世紀

【中央社東京二十日電】中日友好關係進入新世紀，這是許多國際觀察家對中日關係發展前景的普遍看法。自從一九七二年中日邦交正常化以來，兩國關係在政治、經濟、文化等各個領域都取得了長足的進步。特別是在最近幾年，中日兩國在經貿方面的合作日益密切，貿易額不斷擴大，這不僅有利於兩國人民的生活水平的提高，也為亞洲乃至世界的經濟繁榮做出了貢獻。

在政治領域，中日兩國在和平共處五原則的基礎上，建立了友好睦鄰關係。兩國政府多次舉行高層互訪，就共同關心的國際問題交換意見，加強了政治互信。此外，中日兩國在文化、教育、體育等領域的交流也日益頻繁，兩國人民之間的友誼不斷加深。

總的來說，中日友好關係進入新世紀，這不僅是中日兩國之幸，也是亞洲和世界之幸。我們相信，在兩國政府和人民的共同努力下，中日友好關係將不斷發展，為構建人類命運共同體做出更大的貢獻。

沙米爾與里根談中東局勢 美以宣佈正「加強合作」

【合衆國際社華盛頓二十日電】以色列總理沙米爾與美國總統里根在華盛頓舉行的會談，已告圓滿結束。雙方在會談中，就當前中東局勢交換了意見，並宣佈美以兩國將進一步加強在安全、經濟、文化等各個領域的合作。

沙米爾在會談後表示，以色列政府對美國總統里根在會談中表現出的友好態度表示感謝。他強調，以色列將繼續致力於維護中東地區的和平與穩定，並與美國保持緊密的合作關係。里根則表示，美國將繼續支持以色列的合法權益，並與以色列共同努力，解決中東問題。

迫叙利亞軍撤出黎國 黎右翼民兵砲轟機場中斷首都空中交通

【合衆國際社貝魯特二十日電】敘利亞軍隊在黎巴嫩境內的軍事行動，已導致黎國局勢進一步惡化。黎國右翼民兵組織在首都貝魯特發動了大規模的砲擊，導致敘利亞軍隊被迫撤出部分地區。目前，黎國首都的空中交通已中斷，局勢緊張。

敘利亞政府則表示，其在黎國的軍事行動是為了維護黎國的領土完整和主權。敘利亞軍隊在黎國的行動是合法的，並得到了黎國政府的授權。敘利亞政府呼籲黎國各方保持冷靜，通過對話解決爭端。

蘇美應先削減核武 拆除部署亞洲核彈

【本報記者專稿】在當前國際形勢下，蘇聯與美國應首先削減其核武庫，並拆除部署在亞洲的核彈頭。核武器的存在對世界和平構成了嚴重威脅，只有通過裁減核武，才能實現真正的國際安全。

蘇聯與美國在核裁軍問題上應採取實際行動，而不是僅僅停留在口頭承諾上。雙方應在平等互利的基礎上，就核裁軍問題達成具體協議。同時，蘇聯應拆除其在亞洲部署的核彈頭，以減輕亞洲地區的核威脅。

美國對台問題 又一次言行不一

【本報記者專稿】美國政府在處理台灣問題上，再次表現出了言行不一的態勢。美國政府一方面表示支持台灣人民維護民主自由的權利，另一方面又在實際行動中採取了損害台灣利益的舉措。這種言行不一的做法，不僅損害了美國的信譽，也對台灣的安全構成了威脅。

美國政府應正視台灣問題，停止在言行不一的態勢下進行政治操作。美國應尊重台灣人民的选择，並與台灣建立正常化的關係。只有這樣，才能維護東亞地區的和平與穩定。

梁湘對香港工商界代表團稱 深圳市投資前景廣闊

【本報記者專稿】梁湘在接見香港工商界代表團時，對深圳市的投資前景表示看好。梁湘表示，深圳作為中國改革開放的前沿陣地，具有得天獨厚的地理優勢和巨大的發展潛力。隨著中國經濟的持續增長，深圳的投資環境將不斷改善，為香港工商界提供更多的發展機會。

梁湘還表示，香港作為國際金融中心和貿易樞紐，在促進中國經濟發展方面發揮著重要作用。他呼籲香港工商界繼續支持中國改革開放事業，為實現中華民族的偉大復興做出更大的貢獻。

英核子工廠附近 發現輻射性植物

【法新社倫敦二十日電】英國政府最近宣布，在英格蘭北部的一處核子工廠附近，發現了具有輻射性的植物。這一發現引起了公眾對核子工廠安全性的擔憂。英國政府表示，將採取措施防止輻射性物質的擴散，並對該地區的輻射水平進行監測。

金價衝破四百美元

【合衆國際社紐約二十日電】國際金價在過去幾天內大幅上漲，已衝破每盎司四百美元的大關。金價上漲的主要原因是市場對美元走勢的擔憂以及全球經濟不景氣的影響。分析人士認為，金價在未來一段時間內仍將保持高位運行。

達卡實施全日戒嚴

【合衆國際社達卡二十日電】孟加拉國首都達卡昨日實施了全日戒嚴。戒嚴令的實施是為了應對當地的安全局勢，並防止發生暴力事件。警方在戒嚴期間加強了巡邏，並對市民進行了疏散。

驅逐十八蘇外交官

【合衆國際社莫斯科二十日電】蘇聯政府昨日宣佈，將驅逐十八名在蘇聯境內從事非法活動的外國外交官。蘇聯政府表示，這些外交官在蘇聯境內進行的活動嚴重違反了國際法和蘇聯法律，必須予以驅逐。

美十月份貿易赤字 達七百億創新紀錄

【合衆國際社華盛頓二十日電】美國商務部昨日公佈，美國十月份的貿易赤字達到了七百億美元，創下了歷史新高。貿易赤字的擴大反映了美國在國際貿易中的競爭力下降，也對美國經濟的發展構成了威脅。

巴解軍破壞停火 再向特市猛烈砲轟

【合衆國際社貝魯特二十日電】巴勒斯坦解放組織（巴解）昨日宣佈，將破壞與以色列之間的停火協議，並向以色列特爾阿維夫市發動猛烈砲擊。巴解組織表示，其行動是為了維護巴勒斯坦人民的權利，並對以色列的軍事行動進行報復。

荷京警察 逮捕三十三名

【合衆國際社阿姆斯特丹二十日電】荷蘭警方昨日在阿姆斯特丹市內逮捕了三十三名涉嫌參與非法活動的嫌犯。警方表示，這些嫌犯涉嫌參與了多起暴力事件，並對公眾安全構成了威脅。警方將對這些嫌犯進行進一步調查。

萊茵河水門的來龍去脈

【本報記者專稿】萊茵河水門的建設，是歐洲一體化進程中的一個重要標誌。該水門的建成將大大改善萊茵河的水運條件，促進歐洲各國之間的貿易往來。然而，該水門的建設也面臨著一些爭議和挑戰，需要各方共同努力解決。

日本東洋銀行 上海設辦事處

【本報記者專稿】日本東洋銀行昨日宣佈，將在中國上海設立辦事處。這一舉措反映了日本企業對中國市場的重視，也顯示了中日兩國在金融領域的合作日益密切。東洋銀行表示，將為中國客戶提供優質的金融服務。

波長個首我 建西陲在昨

【本報記者專稿】我國首個長波無線電台昨日在陝西建成。該無線電台的建成將大大改善我國長波無線電通訊的條件，為國防建設和經濟發展提供有力的技術支持。我國政府將繼續加大對無線電技術研發的投入，推動我國無線電事業的發展。

波長個首我 建西陲在昨

【本報記者專稿】我國首個長波無線電台昨日在陝西建成。該無線電台的建成將大大改善我國長波無線電通訊的條件，為國防建設和經濟發展提供有力的技術支持。我國政府將繼續加大對無線電技術研發的投入，推動我國無線電事業的發展。

彭冲率領人大團 抵達墨西哥訪問

【合衆國際社墨西哥城二十日電】中國全國人民代表大會常務委員會副主任彭冲率領的訪問團，昨日抵達墨西哥城，開始對墨西哥進行訪問。彭冲表示，此次訪問旨在加強中墨兩國之間的友好關係，並促進兩國在經貿、文化等領域的合作。

月影電「夜之國中」 幕閉滿園黎巴在

【合衆國際社貝魯特二十日電】在黎巴嫩首都貝魯特舉行的「中國之夜」電影展，昨日圓滿閉幕。此次電影展展出了多部中國優秀電影，受到了當地觀眾的熱烈歡迎。電影展的成功舉辦，進一步促進了中黎兩國之間的文化交流。

巴解軍破壞停火 再向特市猛烈砲轟

【合衆國際社貝魯特二十日電】巴勒斯坦解放組織（巴解）昨日宣佈，將破壞與以色列之間的停火協議，並向以色列特爾阿維夫市發動猛烈砲擊。巴解組織表示，其行動是為了維護巴勒斯坦人民的權利，並對以色列的軍事行動進行報復。

荷京警察 逮捕三十三名

【合衆國際社阿姆斯特丹二十日電】荷蘭警方昨日在阿姆斯特丹市內逮捕了三十三名涉嫌參與非法活動的嫌犯。警方表示，這些嫌犯涉嫌參與了多起暴力事件，並對公眾安全構成了威脅。警方將對這些嫌犯進行進一步調查。

萊茵河水門的來龍去脈

【本報記者專稿】萊茵河水門的建設，是歐洲一體化進程中的一個重要標誌。該水門的建成將大大改善萊茵河的水運條件，促進歐洲各國之間的貿易往來。然而，該水門的建設也面臨著一些爭議和挑戰，需要各方共同努力解決。

日本東洋銀行 上海設辦事處

【本報記者專稿】日本東洋銀行昨日宣佈，將在中國上海設立辦事處。這一舉措反映了日本企業對中國市場的重視，也顯示了中日兩國在金融領域的合作日益密切。東洋銀行表示，將為中國客戶提供優質的金融服務。

波長個首我 建西陲在昨

【本報記者專稿】我國首個長波無線電台昨日在陝西建成。該無線電台的建成將大大改善我國長波無線電通訊的條件，為國防建設和經濟發展提供有力的技術支持。我國政府將繼續加大對無線電技術研發的投入，推動我國無線電事業的發展。

波長個首我 建西陲在昨

【本報記者專稿】我國首個長波無線電台昨日在陝西建成。該無線電台的建成將大大改善我國長波無線電通訊的條件，為國防建設和經濟發展提供有力的技術支持。我國政府將繼續加大對無線電技術研發的投入，推動我國無線電事業的發展。

波長個首我 建西陲在昨

【本報記者專稿】我國首個長波無線電台昨日在陝西建成。該無線電台的建成將大大改善我國長波無線電通訊的條件，為國防建設和經濟發展提供有力的技術支持。我國政府將繼續加大對無線電技術研發的投入，推動我國無線電事業的發展。

波長個首我 建西陲在昨

【本報記者專稿】我國首個長波無線電台昨日在陝西建成。該無線電台的建成將大大改善我國長波無線電通訊的條件，為國防建設和經濟發展提供有力的技術支持。我國政府將繼續加大對無線電技術研發的投入，推動我國無線電事業的發展。

波長個首我 建西陲在昨

【本報記者專稿】我國首個長波無線電台昨日在陝西建成。該無線電台的建成將大大改善我國長波無線電通訊的條件，為國防建設和經濟發展提供有力的技術支持。我國政府將繼續加大對無線電技術研發的投入，推動我國無線電事業的發展。

梁湘對香港工商界代表團稱 深圳市投資前景廣闊 八成外資企業已盈利 投資總額達一百三十三億港元

【本報訊】梁湘昨在歡迎香港工商界代表團的講話中，對香港工商界代表團的來訪表示熱烈歡迎，並稱：「目前，在港投資的企業，已達一百三十三億港元，其中八成外資企業已盈利。」

梁湘在講話中，對香港工商界代表團的來訪表示熱烈歡迎，並稱：「目前，在港投資的企業，已達一百三十三億港元，其中八成外資企業已盈利。」

東江縱隊成立40年 粵總展開紀念活動

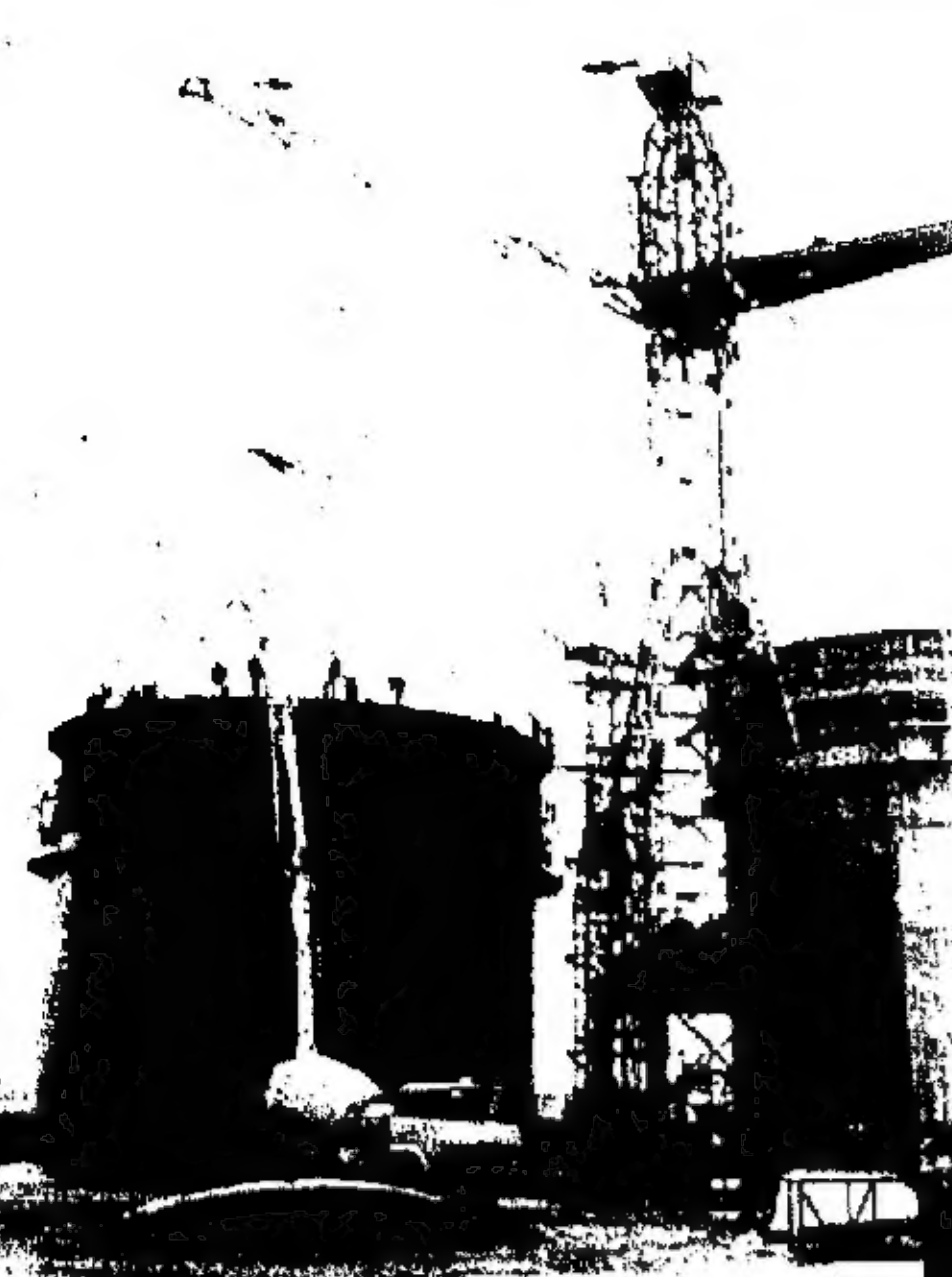
【本報訊】粵東總指揮部為紀念東江縱隊成立四十周年，特於昨日在廣州舉行紀念活動。粵總主席陳炯明在會上致詞，回顧了東江縱隊成立四十年的歷史，並勉勵全體成員繼續為國家的獨立和民族的解放而奮鬥。

電腦排版系統 上海研製成功

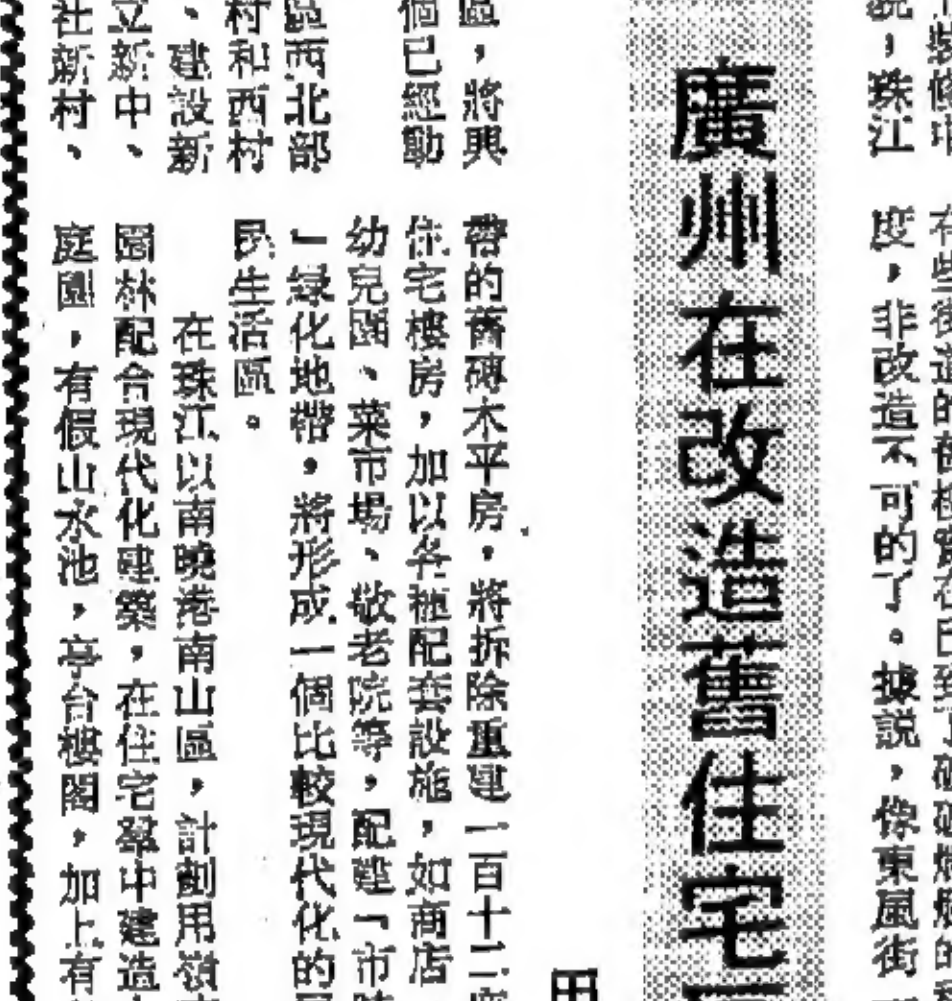
【本報訊】上海某研究所研製成功的電腦排版系統，已於昨日在該所舉行演示。該系統具有排版精美、操作簡便、效率高等優點，為我國印刷工業的發展開闢了新的道路。

人大常委連日討論 爭取扭轉社會風氣 委員紛發言支持清除精神污染

【本報訊】全國人民代表大會常務委員會昨日繼續討論有關扭轉社會風氣、清除精神污染的問題。多位委員紛紛發言，表示支持政府採取措施，加強社會公德教育，營造良好的社會氛圍。



東江橋



廣州在改造舊住宅區了

【本報訊】廣州市政府昨日宣佈，將在全市範圍內開展舊住宅區改造工作。政府表示，將通過多種途徑籌集資金，改善舊住宅區的居住環境，提高市民的生活質量。

台時授波長個首我 收驗成建西陲在昨

【本報訊】我國首個長波授時台昨日在西陲建成並開始驗收。該台的建成將對我國的授時系統產生重大影響，提高時間精確度。

湘贛修新公路通穗 總長一千一百公里 計劃六年建成

【本報訊】湘贛新修公路總長一千一百公里，計劃在六年內建成。該公路的建成將大大縮短湘贛地區與廣東省城之間的交通時間，促進區域經濟發展。

北京發明測癌儀 檢出率逾九成

【本報訊】北京某研究所發明的一種測癌儀，檢出率超過九成。該儀器具有操作簡便、準確率高、便於攜帶等優點，為癌症的早期診斷提供了有力支持。

展覽庭家陽太陽 行舉園公化文穗

【本報訊】「太陽家庭園」展覽昨日在廣州文化公園舉行。展覽通過多種形式的展示，向公眾介紹了家庭園的建設意義和實踐經驗。

荷京警察突襲 救出參寶 女男三十捕

【本報訊】荷京警察昨日突襲一處場所，成功救出被綁架的參寶，並逮捕了三十名男女嫌犯。警方表示，此次行動經過周密部署，取得了圓滿成功。

喜力富商救出 元萬百數回起

【本報訊】喜力富商昨日成功救出被綁架的參寶，並獲得了數百萬元的贖金。警方表示，此次行動得到了喜力富商的全力配合，才得以順利完成。

名畫創高價 由七世紀起

【本報訊】一幅名畫昨日在拍賣會上創下高價，由七世紀起。該名畫具有極高的藝術價值和歷史意義，吸引了眾多收藏家競相購買。

被譽為「里程碑成就」 超過一半患者已能活上五年

【本報訊】一種新的治療方法被譽為「里程碑成就」，超過一半的患者已能活上五年。該方法在臨床試驗中表現優異，為患者帶來了新的希望。

美國中西部嚴寒 一周死七十八人

【本報訊】美國中西部地區近日遭遇嚴寒天氣，一周內共有七十八人凍死。氣象部門提醒市民注意防寒，並加強對弱勢群體的關懷。

黃瓜下之 麻大種暗

【本報訊】黃瓜下之麻大種暗，警方昨日在該處發現一批非法藥物。警方表示，將繼續加大打擊力度，嚴厲打擊毒品犯罪活動。

美死囚沙利文 昨坐電椅伏法

【本報訊】一名被控謀殺的美死囚沙利文，昨日在監獄內被執行槍決。沙利文在執行前表示悔過，並對受害者家屬表示哀悼。

美國中西部嚴寒 一周死七十八人

【本報訊】美國中西部地區近日遭遇嚴寒天氣，一周內共有七十八人凍死。氣象部門提醒市民注意防寒，並加強對弱勢群體的關懷。

黃瓜下之 麻大種暗

【本報訊】黃瓜下之麻大種暗，警方昨日在該處發現一批非法藥物。警方表示，將繼續加大打擊力度，嚴厲打擊毒品犯罪活動。

美死囚沙利文 昨坐電椅伏法

【本報訊】一名被控謀殺的美死囚沙利文，昨日在監獄內被執行槍決。沙利文在執行前表示悔過，並對受害者家屬表示哀悼。

黃瓜下之 麻大種暗

【本報訊】黃瓜下之麻大種暗，警方昨日在該處發現一批非法藥物。警方表示，將繼續加大打擊力度，嚴厲打擊毒品犯罪活動。

中國男籃內外結合顯威力

本屆亞洲男籃錦標賽綜述

【本報記者 羅維 稿】

亞洲男籃錦標賽在八天四場的激烈競爭中，終於在九日圓滿結束。中國隊在這次比賽中，展現了強大的實力，最終奪得冠軍。這不僅是中國男籃歷史上的一個重要時刻，也是亞洲籃球發展的一個縮影。

中國隊在比賽中展現了強大的實力，最終奪得冠軍。這不僅是中國男籃歷史上的一個重要時刻，也是亞洲籃球發展的一個縮影。

體委總協協 電賀男籃奪標

【本報訊】中國體育委員會、中國籃球協會，於九日分別電賀中國男籃隊在第十二屆亞洲男籃錦標賽中奪得冠軍。

中國體育委員會在賀電中指出，中國男籃隊在比賽中展現了強大的實力，最終奪得冠軍。這不僅是中國男籃歷史上的一個重要時刻，也是亞洲籃球發展的一個縮影。



中國男籃隊成員與教練組合影

亞洲男籃錦標賽成績一覽

名次	球隊	場次	勝	負	積分
第一名	中國	7	6	1	13
第二名	菲律賓	7	5	2	10
第三名	泰國	7	4	3	8
第四名	日本	7	3	4	6
第五名	韓國	7	2	5	4
第六名	馬來西亞	7	1	6	2
第七名	新加坡	7	0	7	0

華潤大廈租出比率 目前已達到八成五

【本報訊】華潤大廈的租賃情況非常理想，目前已達到八成五的租出比率。這顯示了該大廈在商業地產市場上的強大吸引力和競爭力。

新昌地產不派中期息

【本報訊】新昌地產有限公司宣佈，由於業務發展需要，決定不派發中期股息。這對於投資者來說是一個重要的財務消息。

拆息續軟降

【本報訊】目前的拆息水平仍然較低，預計未來一段時間內將繼續維持在低位運行。這對於房地產開發商來說是一個利好消息。

第十二屆亞洲男子籃球錦標賽

恭賀中國隊

勇奪第十二屆亞洲男子籃球錦標賽 星辰冠軍盃

代表亞洲區出賽1984年 奧運會



- 第十二屆亞洲男子籃球錦標賽十一日賽事中，觀眾均可欣賞到超卓技巧技巧合樂高體育精神的出色表現。勇奪星辰冠軍盃的中國隊將代表亞洲區出賽1984年度奧運會。我們謹在此預祝中國隊成功；並深信以他們奮勇投入，奪得星辰冠軍盃的精彩表現，必能在1984年度奧運獎牌得主中，佔一席位。
- 最後獲獎者，茲以衷心祝賀。
- | 星辰盃最佳球員 | 郭永林 (中國) |
|----------|---|
| 星辰盃最佳防守 | 孫鳳武 (中國) |
| 星辰盃最佳射手 | 阿贊 (巴基斯坦) |
| 星辰盃亞洲明星隊 | 郭永林 (中國) 匡魯彬 (中國) 孫鳳武 (中國) 王立彬 (中國) 張城 (中國) 李忠熙 (韓國) 林守教 (韓國) 內海知秀 (日本) 池內泰明 (日本) 加馬 (菲律賓) 馬志 (伊朗) 阿南 (科威特) |

星長表

CITIZEN 大會指定標準計時

也等於奪得了冠軍。從實力上來說，他們是亞洲的一流。但從精神面貌上來說，他們卻顯得有些萎靡。這在比賽中表現得尤為明顯。中國隊在比賽中展現了強大的實力，最終奪得冠軍。這不僅是中國男籃歷史上的一個重要時刻，也是亞洲籃球發展的一個縮影。

二米以上的優異一。其他隊員則在八五。至九五之間的身高。雖然他們的身高。但他們的技術。卻顯得有些粗糙。這在比賽中表現得尤為明顯。中國隊在比賽中展現了強大的實力，最終奪得冠軍。這不僅是中國男籃歷史上的一個重要時刻，也是亞洲籃球發展的一個縮影。

【本報訊】亞洲男籃錦標賽在九日圓滿結束。中國隊在這次比賽中，展現了強大的實力，最終奪得冠軍。這不僅是中國男籃歷史上的一個重要時刻，也是亞洲籃球發展的一個縮影。

入場觀眾刷新紀錄

【本報訊】本屆亞洲男籃錦標賽的入場觀眾數量刷新了紀錄。這顯示了該比賽在亞洲地區的廣泛關注和受歡迎程度。

【本報訊】亞洲男籃錦標賽在九日圓滿結束。中國隊在這次比賽中，展現了強大的實力，最終奪得冠軍。這不僅是中國男籃歷史上的一個重要時刻，也是亞洲籃球發展的一個縮影。

出口船期預告

[illegible]

12月0	那夏
12月0	華興
12月0	新協興
12月10	順永興
12月10	裕海興
12月11	德興興
12月11	東來興
12月12	恒昌興
12月12	廣利興
12月13	古誠興
12月13	大太興
12月14	寶興
平洋12月3	捷成
12月3	萬士基
12月4	怡和
12月4	利海
平洋12月5	路得豐
12月6	利查遠
平洋12月7	德隆盛
12月7	惠利隆
12月7	川海隆
12月7	百保興
12月8	利泰隆
12月8	萬隆盛
平洋12月9	德隆盛
平洋12月10	萬士基
12月11	榮益隆
12月11	德隆盛
平洋12月12	萬隆盛
12月12	利源隆
12月12	利源隆
約洋12月14	德隆盛
12月14	成隆盛
12月14	風隆盛
12月15	利源隆
12月16	利源隆
12月16	原隆盛
12月16	川香隆
平洋12月18	德隆盛
平洋12月19	萬隆盛
12月7	維達利
12月8	利源隆
12月8	天利隆
12月9	海利隆
南英12月9	洋利隆
12月11	美隆盛
12月12	德隆盛
12月12	美隆盛
南英12月14	百保興
12月14	雙利隆
12月16	利源隆
12月18	美隆盛
有美12月18	川香隆
12月19	利源隆
12月21	維達利
12月4	興勝隆
12月5	新裕隆
12月6	蘇祥隆
12月8	太古隆
12月12	五福隆
12月13	吉慶隆
12月15	安島隆
12月17	傅和隆
12月18	怡和隆
12月20	華寶隆
12月20	義源隆
12月20	義源隆
帶賣實價	
實生銀行供騰	
買	實價
779.70	780.70
780.90	783.10
11.38	11.45
288.50	289.30
358.50	359.30
94.40	95.10
257.00	257.80
4.65	5.00
628.50	631.00
708.00	711.00
333.20	334.20
365.00	366.00
41.00	43.60
32.70	33.30
75.00	79.00
18.10	18.40
95.00	96.50
393.23	397.23
-0.2	

A vertical black and white image showing a close-up of a textured surface, possibly a book cover or endpaper, with a prominent vertical crease or fold line running down the center. The texture appears grainy and uneven, with some darker and lighter areas suggesting depth and wear. The lighting is somewhat uneven, with the center being slightly brighter than the edges.[illegible]

船名	船名
富春	FU CHUN
環球輪	TRANSWORLD BR
信客士	XUE FENG SHAN
寶丹輪	FORMOSA CONTAIN
新台雄	TAI KAOHSUNG
嘉蘭	CHAR MING
吉蘭丹	KAPUAS
吉蘭丹 1 號	GEORGE L. AMSTERD
士打干那	MAERSK TEMPO
荷蘭元發	KIEN HWA 2
荷蘭元發	KOREAN WONIS JI
南達	HP NAM TIN
莫實陸六	MOY BLANC MA
利光尼士	LEISE, MAERSK
北貨運	PIONEER CONTAIN
南華	NAN HUA
北山	BEI SHAN
遠東商業	F. E. COMMERCE
東亞	EAST ASIAN
英華輪	SL. INNOVATOR
寶德泰	SONDERHAUS
泰華	WAN CHUN
金明	GENMIN MOON
茂利治奧利	MURRAYVERET
錦江	KEUMGANG GLO
麥加多	MERCATOR
南星	NANSING I
沙加路夫	KAP. SAKHAROV
奧國自由	AM. LIBERTY
東京快輪	TOKIO EXPRESS
東平二號	TUNG PING 2
日拿輪	JUTLANDIA
明海	ROYAL STAR
明海	MING LONGVIE
西士士十	MAXEL. MARRSK

華安 M. S. "HUA AN"
 十一月一日經由福州抵港 泊B池
 厚華 M. S. "NAIKAPOL" V. 43
 十一月一日晚由上海抵港
 金虎泉 M. S. "JIN HU QUAN"
 十一月三日午由香港抵港
 白雲山 M. S. "BAI YUN SHAN"
 十一月一日由福州抵港 約四日直放加波
 新海寧 M. S. "NEW HAI NING" V. 3
 十一月一日由上海抵港
 新海虹 M. S. "NEW HAI HONG" V. 3
 十一月一日由上海抵港
 美虹 M. S. "WELL RAINBOW"
 十一月一日由上海抵港
 東虹 M. S. "EAST RAINBOW"
 十一月四日由大連抵港

請貴客逕到本公司辦理撥貨 付貨手續
 華夏企業有限公司啓
 香港皇后大道中20號電話一五九九號
 電話一三二一七六八八

本公司經廣東省人民政府批准

穗發運輸公司

SHUI FAT Transportation Co.

中國對外貿易運輸總公司廣州市公司

（廣州中盤貿易公司）

本公司承運港穗及廣東省內各地集裝箱運輸業務

承辦由國內及國外進出口貨物託運

經穗港轉運世界各地

GUANGZHOU HONGKONG WORLDWIDE
 廣州市 香港 世界各地

天天零担全貨櫃箱截運服務

代客辦理進出口貨物報關手續

歡迎電話垂詢

CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE
 TRANSPORT & GODOWN
 GUANGZHOU OFFICE
 GUANGZHOU
 GUO ZHANG XI NIU LU GUANGZHOU
 TEL: 76937 75393

廣州：東山區區庄牛路
 電話：76937

CHUNG FAT TRADING CO.
 TRANSPORT & GODOWN
 N/A. KWAI LOO ST.
 KWAI CHUNG, N.T. HONG KONG
 TEL: 2434516

香港：葵青葵樂街13-19號
 電話：0-287011-3

DRIED
 LINE

巴生

月2日收貨
 月8日晚開
 月7日到
 月9日到
 月11日到
 月12日到
 務有限公司
 司
 5-401521

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

歐洲定期航線 — EUROPE EXPRESS SERVICE

M. S. "MORAYBANK"

十二月二日落貨 十二月三日開行

直航：HAMBURG, HULL, LONDON, LIVERPOOL,
 ANTWERP, ROTTERDAM.
 Also Accepting Cargo to: — Malmö, Bremen, Stockholm,
 Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo, Lisbon,
 Leixoes, Aarhus, Liverpool, London with Trans-
 shipment At Hamburg, Dublin, Melilla, Ceuta, Reyk-
 hvik via Rotterdam, Le Havre via Antwerp.

汎迭敦運有限公司
 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD
 5th floor, harbour commercial bldg,
 平諾道中122號海商大廈5樓
 電話：H-443875 (8 Line)
 收貨站：油蔴地果欄道10號寶貴
 電話：3-3558050
 澳門代理：星華船務公司
 電話：222222

直航：上海

十二月一日到港
 十二月二日開行

歐洲入口船期
 M. S. "PRES
 DURINO"
 季里諾輪船
 十二月一日到港

 THAI OVERSEAS LINE THE NATIONAL FLAG SERVICE 泰國海外航綫	 東方海外貨櫃航綫  嘉倫輪船 KARANA LINE						
唯一泰國國旗香港-曼谷航綫 定期川航全貨櫃服務(可收散貨)	香港直航新加坡-曼谷 定期川航全貨櫃服務(可收散貨)						
<table border="1"> <thead> <tr> <th>船隻</th><th>載貨日期 CFS/CY</th><th>啓行 日期</th></tr> </thead> </table>	船隻	載貨日期 CFS/CY	啓行 日期	<table border="1"> <thead> <tr> <th>船隻</th><th>載貨日期 CFS/CY</th><th>啓行 日期</th></tr> </thead> </table>	船隻	載貨日期 CFS/CY	啓行 日期
船隻	載貨日期 CFS/CY	啓行 日期					
船隻	載貨日期 CFS/CY	啓行 日期					
聯紅寶 THAI TUETIM 53/S	HOLSATIC V.1/S 2-3/12 5/12						
聯康寶 8-9/12 11/12 THAI PAULIN 55/S	納 羅 13-14/12 16/12 RR.RATNA 23/S						
總代理：香港郵船有限公司(HONGKONG POSTAL STEAMSHIP CO. LTD.) 香港中環皇后大道中10號及11號 九龍彌敦道100號及102號 廣州分行：廣東省城長堤大新街133號 廣州代理：香港郵船有限公司廣州分公司(廣州白雲路10號) 收貨站：葵涌駁船貨箱碼頭第四區(葵青區) (B4)10							

CON

廣州香港沙巴

貨客付 雜代運 東安海運有限公司啓

香港中區道二三〇號怡和大廈六〇一室
電話：五十四三三〇至五十四三三

本材料用船，散裝棉，乾貨，棉，
不定期輪船，川航運東各地

遺放：古晉，詩巫。

永安輪 第33航次 84年元月 六日 開行

港產手表輸美大增

手表廠正趕工生產

頭三季石英表輸美數量增七成

【本報訊】石英表廠正趕工生產，以應付美國對港產手表的需求。據悉，頭三季石英表輸美數量增七成，惟數值增幅不大，廠商利潤微薄。

【本報訊】石英表廠正趕工生產，以應付美國對港產手表的需求。據悉，頭三季石英表輸美數量增七成，惟數值增幅不大，廠商利潤微薄。

九月零售價值指數

比去年上升一成四

百貨業銷貨量只增少許

【本報訊】據統計局昨日公佈，九月份零售價值指數比去年同月上升一成四，其中百貨業銷貨量只增少許。

香港商品交易所行情			
(11月30日，每磅美仙計)			
原	收	市	價
1/84	8.51	8.56	
3/84	8.51	8.56	
5/84	8.51	8.56	
7/84	8.51	8.56	
9/84	8.51	8.56	
10/84	8.51	8.56	
12/84	8.51	8.56	
1/84	158.20	158.00	
3/84	158.20	158.00	
5/84	158.20	158.00	
7/84	158.20	158.00	
9/84	158.20	158.00	
10/84	158.20	158.00	
12/84	158.20	158.00	

從通脹說到購買力

【本報訊】此間一些外國銀行家估計，今年香港的通脹率，約為百分之十至十二，即仍屬高位。

徐小明北上拍電影

千匹戰馬待命而發

【本報訊】香港著名導演徐小明，最近北上拍電影，千匹戰馬待命而發。

工商住宅樓宇 遍佈港九新界

用料特佳 買家讚賞 僅餘少量單位 歡迎參觀比較

高威閣

住宅面積484呎及620呎
仍照特價 \$242,800起

交通方便，未來地鐵站近在咫尺，步行僅需數分鐘；多種大小巴士均可直達。用料上乘，間格實用。基座為多層購物商場及停車場。五萬呎平台花園特聘專家精心設計，設施齊備。

金龍樓旺舖

旺舖每間僅售十九萬餘元起
面積由248呎至2,748呎
即將入伙

毗鄰元朗巴士總站，公共停車場近在咫尺，交通方便，泊車容易。樓上住宅已售罄，地下開為綜合購物商場，一樓為新穎戲院及二萬餘呎酒樓或百貨公司。

地盤設售樓處，歡迎參觀。
售價電話：0-797086

紅磡商業中心

商場(紅磡廣場)

位於紅磡最繁盛工商業中心
為區內唯一最具規模之
中央冷氣綜合商場
鄰近多個大型屋邨，人口龐大
消費力深厚，發展潛力不容忽視

旺舖每間僅售
\$128,400起

首期僅付三萬元即可開業
餘款十年分期，月供僅千餘元
面積由232呎至數萬呎

紅磡商業中心辦事處電話：3-621012 (假日照常)

太平工業中心

新界大埔汀角地段1637及1700號
(太平地產發展，大元對面)

面積三千呎至全層四萬呎
售價每呎126元起

經濟

國產棉紗價平穩
細紗吃香價堅俏

【本報訊】國產棉紗價格平穩，細紗吃香價堅俏。

跌尼悉升市股京東

降下匯美洲歐本日

【本報訊】東京股市昨日收市，日經指數下跌，匯率方面，美元匯率上升，歐洲匯率下降。

國華商業銀行

香港分行
(中華人民共和國註冊)

經營：各種港幣存款，美元存款
人民幣存款，工商貸款
進出口押匯，代理黃金買賣

附設：國華財務有限公司
國華商業銀行信託有限公司
國華商業銀行(代理人)有限公司

地址：香港中環德輔道中39-41號
電話：5-263235 電傳：73410 KRM AB, HX

鞭仔片

中國 北京

約強 勁

速效 男性補藥

固本培元 增強體力

國貨公司 藥行有售

蛇胆川貝精

治咳靈藥

含有四川特產「川貝」高達46%，止咳快，夾好。售價雖昂貴些，但勝在功效高，物有所值。

痰多咳嗽，一掃見效

請認明四川重慶中藥廠出品
國貨公司、藥行有售
正南行有限公司經銷
電話：5-782522

腎炎四味片

功能與主治：
慢性腎炎 恢復腎功能
增進食慾 改善自發症狀

總經銷：國貨公司、藥行有售
聯星藥品有限公司 電話：5-403379

靈芝片

神經衰弱特效

慢性肝炎，胃腸潰瘍，慢性支氣管哮喘，冠心病。

國貨公司、藥行有售
經銷處：新和國貨有限公司 電話：5-3917074

新豐廣告公司

與刊廣告請電
五十七四六三一四

杭州

HANGZHOU

絲棉被

100% 真絲棉

輕暖 舒適 耐用

港九國貨、百貨公司均售 經銷處電話：5-445334

治瘰癧惡疾

消瘤片

本品為純中藥製劑，無副作用，臨床試驗證明治療瘰癧、瘰癧，可以使患者腫塊縮小，疼痛減輕，及精神好轉等。

廣東省製藥工業公司 國貨公司、藥行有售
廣興隆貿易公司 電話：2-244818

飽滯胃脹，一服見效！

胃腸片

功能：行氣止痛，消化不良，胸膈悶，消化不良，胃氣脹滿，嘔吐吐瀉。

國貨公司、藥行有售

中西藥結合 神經滋補劑

腦力靜(糖漿)

內含：甘氨酸、維生素B₁、B₂、B₆、及紅糖、小麥、甘草提液。

補腦力 消除疲勞 男女老幼 四季皆宜

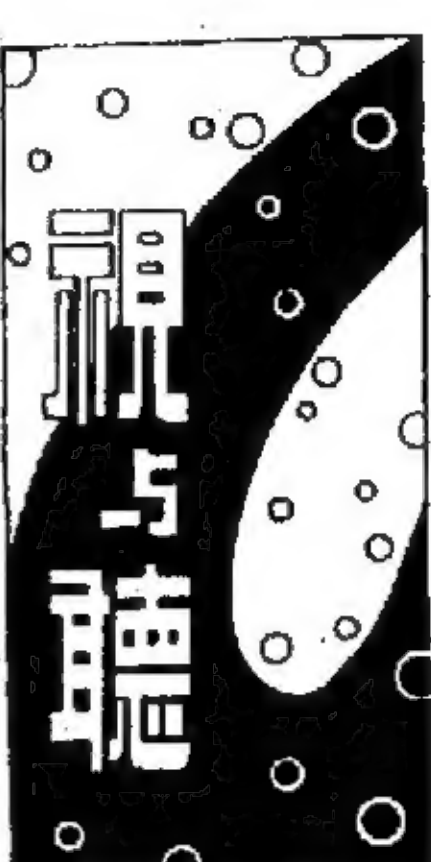
總經銷：民康藥房有限公司
電話：3-415913

徐小明北上拍電影

千匹戰馬待命而發

徐小明北上拍電影公司執導兼主演

徐小明北上拍電影公司執導兼主演，趕往內地為香港一電影公司執導兼主演，趕往內地為香港一電影公司執導兼主演，趕往內地為香港一電影公司執導兼主演。



徐小明北上拍電影公司執導兼主演

李翰祥法國歸來收穫豐

兩片海外發行在港放映收入好

李翰祥法國歸來收穫豐，兩片海外發行在港放映收入好，李翰祥法國歸來收穫豐，兩片海外發行在港放映收入好。

無線透視明年大計

點唱機長劇共一連

無線透視明年大計，點唱機長劇共一連，無線透視明年大計，點唱機長劇共一連。

陳維英遊法多鳥籠

回港後在法多鳥籠

陳維英遊法多鳥籠，回港後在法多鳥籠，陳維英遊法多鳥籠，回港後在法多鳥籠。

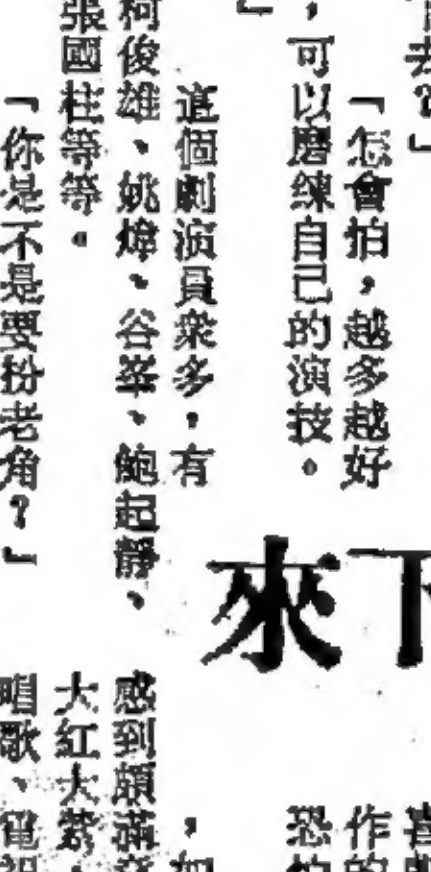


陳維英遊法多鳥籠

來下定安玲燕金

子保

來下定安玲燕金，子保，來下定安玲燕金，子保。



來下定安玲燕金

星馬及勵勵兩粵劇團

連日密鑼緊鼓排練忙

星馬及勵勵兩粵劇團，連日密鑼緊鼓排練忙，星馬及勵勵兩粵劇團，連日密鑼緊鼓排練忙。

技巧內涵均甚可觀

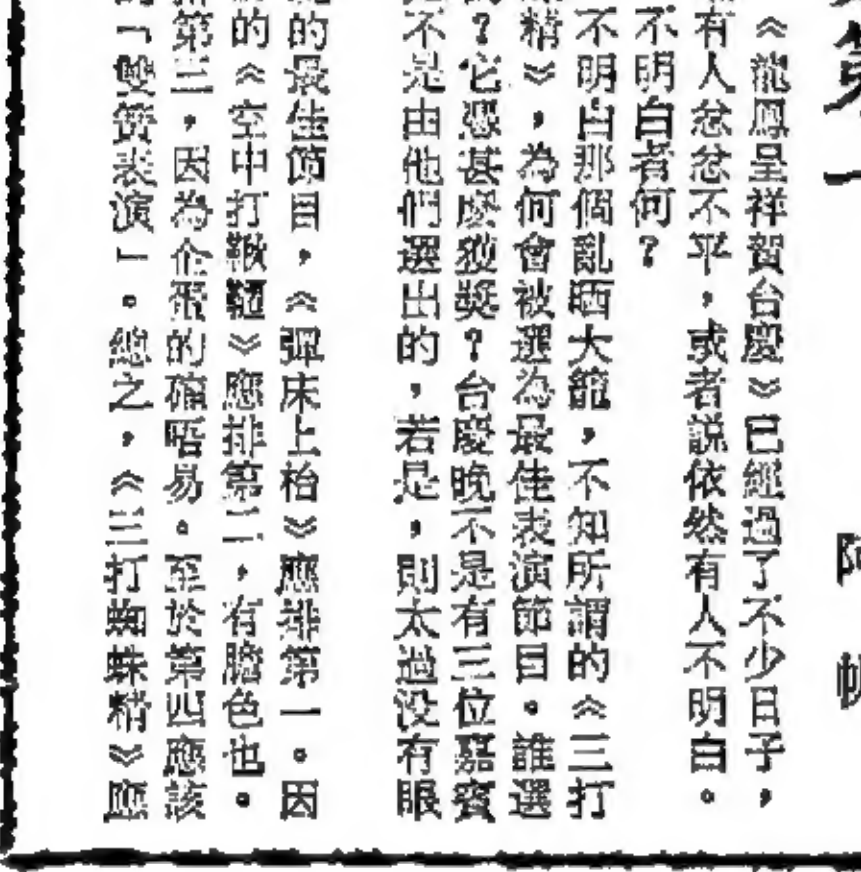
談鬼靈精怪

技巧內涵均甚可觀，談鬼靈精怪，技巧內涵均甚可觀，談鬼靈精怪。

應倒數第一

阿帆

應倒數第一，阿帆，應倒數第一，阿帆。

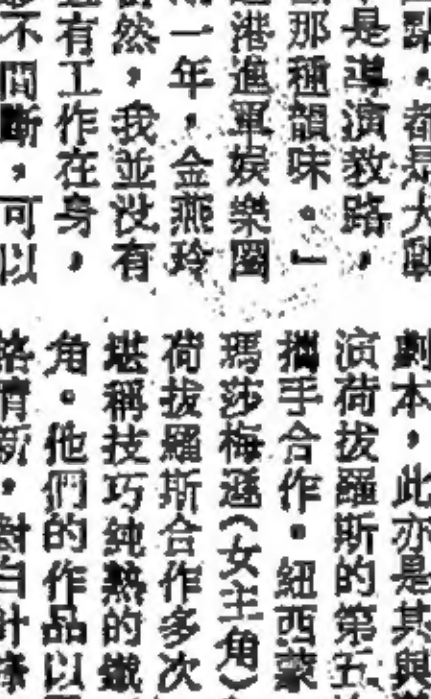


應倒數第一

《客光臨》狗「鬼馬」

狗「鬼馬」

《客光臨》狗「鬼馬」，狗「鬼馬」，《客光臨》狗「鬼馬」，狗「鬼馬」。



《客光臨》狗「鬼馬」

技巧內涵均甚可觀

談鬼靈精怪

技巧內涵均甚可觀，談鬼靈精怪，技巧內涵均甚可觀，談鬼靈精怪。

技巧內涵均甚可觀

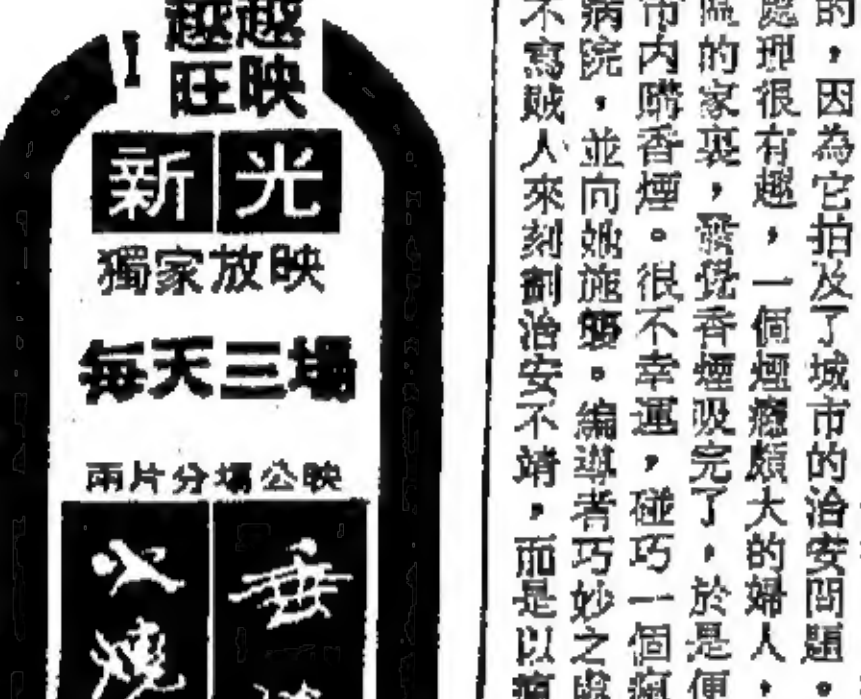
談鬼靈精怪

技巧內涵均甚可觀，談鬼靈精怪，技巧內涵均甚可觀，談鬼靈精怪。

技巧內涵均甚可觀

談鬼靈精怪

技巧內涵均甚可觀，談鬼靈精怪，技巧內涵均甚可觀，談鬼靈精怪。



技巧內涵均甚可觀

技巧內涵均甚可觀

談鬼靈精怪

技巧內涵均甚可觀，談鬼靈精怪，技巧內涵均甚可觀，談鬼靈精怪。



技巧內涵均甚可觀

技巧內涵均甚可觀

談鬼靈精怪

技巧內涵均甚可觀，談鬼靈精怪，技巧內涵均甚可觀，談鬼靈精怪。

技巧內涵均甚可觀

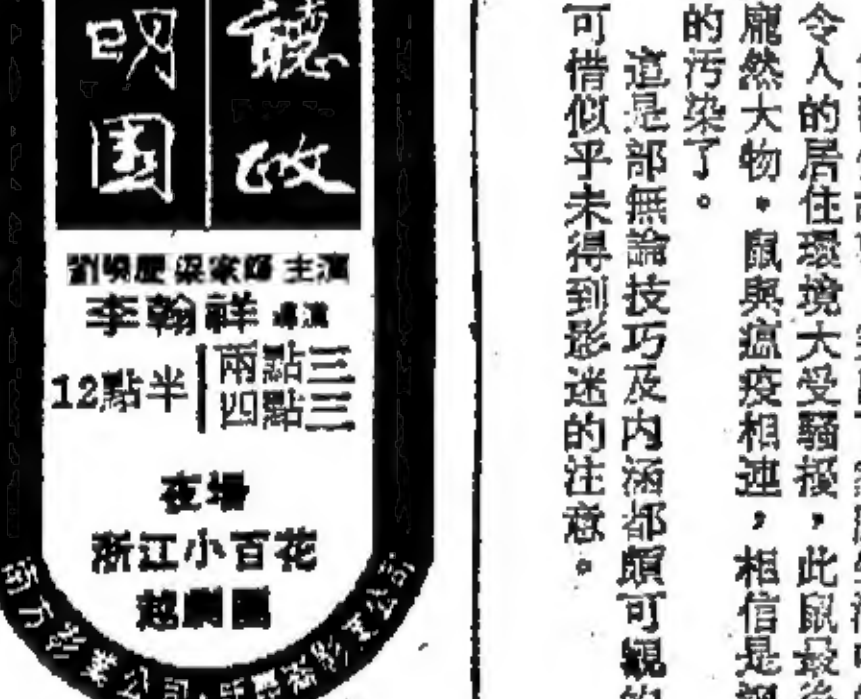
談鬼靈精怪

技巧內涵均甚可觀，談鬼靈精怪，技巧內涵均甚可觀，談鬼靈精怪。

技巧內涵均甚可觀

談鬼靈精怪

技巧內涵均甚可觀，談鬼靈精怪，技巧內涵均甚可觀，談鬼靈精怪。



技巧內涵均甚可觀

技巧內涵均甚可觀

談鬼靈精怪

技巧內涵均甚可觀，談鬼靈精怪，技巧內涵均甚可觀，談鬼靈精怪。



技巧內涵均甚可觀

技巧內涵均甚可觀

談鬼靈精怪

技巧內涵均甚可觀，談鬼靈精怪，技巧內涵均甚可觀，談鬼靈精怪。

技巧內涵均甚可觀

談鬼靈精怪

技巧內涵均甚可觀，談鬼靈精怪，技巧內涵均甚可觀，談鬼靈精怪。

技巧內涵均甚可觀

談鬼靈精怪

技巧內涵均甚可觀，談鬼靈精怪，技巧內涵均甚可觀，談鬼靈精怪。



技巧內涵均甚可觀

技巧內涵均甚可觀

談鬼靈精怪

技巧內涵均甚可觀，談鬼靈精怪，技巧內涵均甚可觀，談鬼靈精怪。



技巧內涵均甚可觀

技巧內涵均甚可觀

談鬼靈精怪

技巧內涵均甚可觀，談鬼靈精怪，技巧內涵均甚可觀，談鬼靈精怪。

技巧內涵均甚可觀

談鬼靈精怪

技巧內涵均甚可觀，談鬼靈精怪，技巧內涵均甚可觀，談鬼靈精怪。

技巧內涵均甚可觀

談鬼靈精怪

技巧內涵均甚可觀，談鬼靈精怪，技巧內涵均甚可觀，談鬼靈精怪。



技巧內涵均甚可觀

技巧內涵均甚可觀

談鬼靈精怪

技巧內涵均甚可觀，談鬼靈精怪，技巧內涵均甚可觀，談鬼靈精怪。



技巧內涵均甚可觀

技巧內涵均甚可觀

談鬼靈精怪

技巧內涵均甚可觀，談鬼靈精怪，技巧內涵均甚可觀，談鬼靈精怪。

技巧內涵均甚可觀

談鬼靈精怪

技巧內涵均甚可觀，談鬼靈精怪，技巧內涵均甚可觀，談鬼靈精怪。

技巧內涵均甚可觀

談鬼靈精怪

技巧內涵均甚可觀，談鬼靈精怪，技巧內涵均甚可觀，談鬼靈精怪。



技巧內涵均甚可觀

技巧內涵均甚可觀

談鬼靈精怪

技巧內涵均甚可觀，談鬼靈精怪，技巧內涵均甚可觀，談鬼靈精怪。



技巧內涵均甚可觀

技巧內涵均甚可觀

談鬼靈精怪

技巧內涵均甚可觀，談鬼靈精怪，技巧內涵均甚可觀，談鬼靈精怪。

技巧內涵均甚可觀

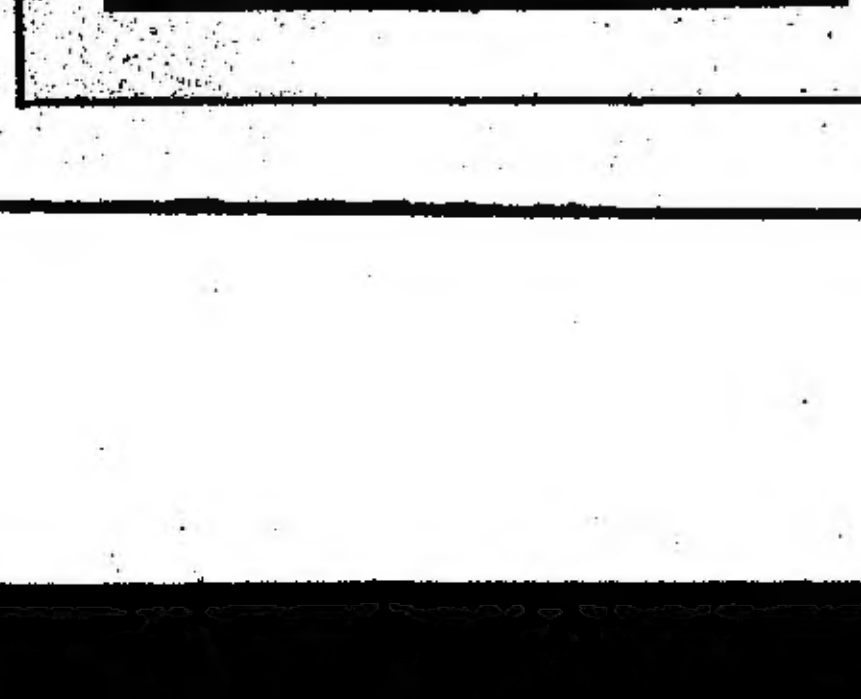
談鬼靈精怪

技巧內涵均甚可觀，談鬼靈精怪，技巧內涵均甚可觀，談鬼靈精怪。

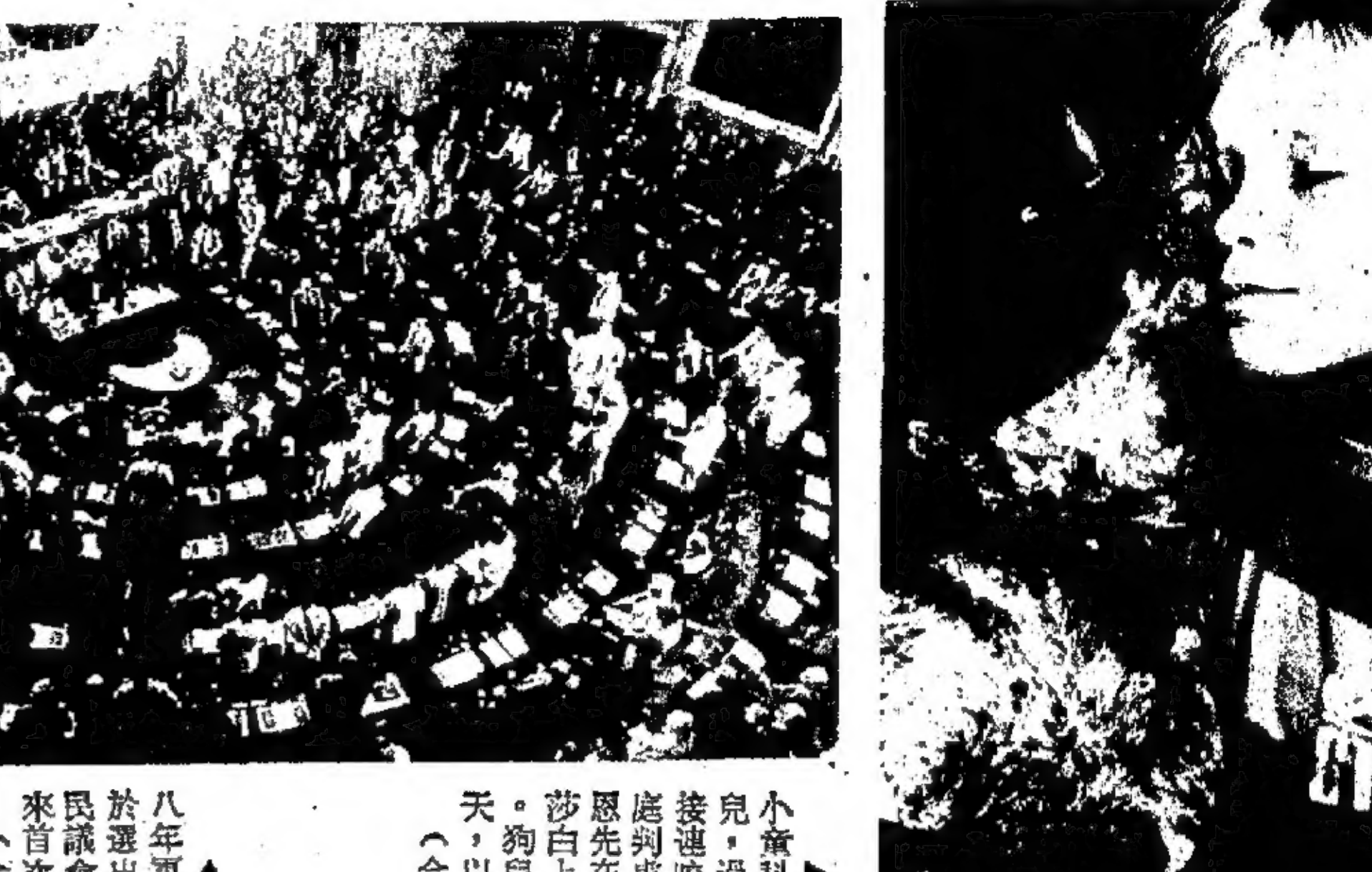
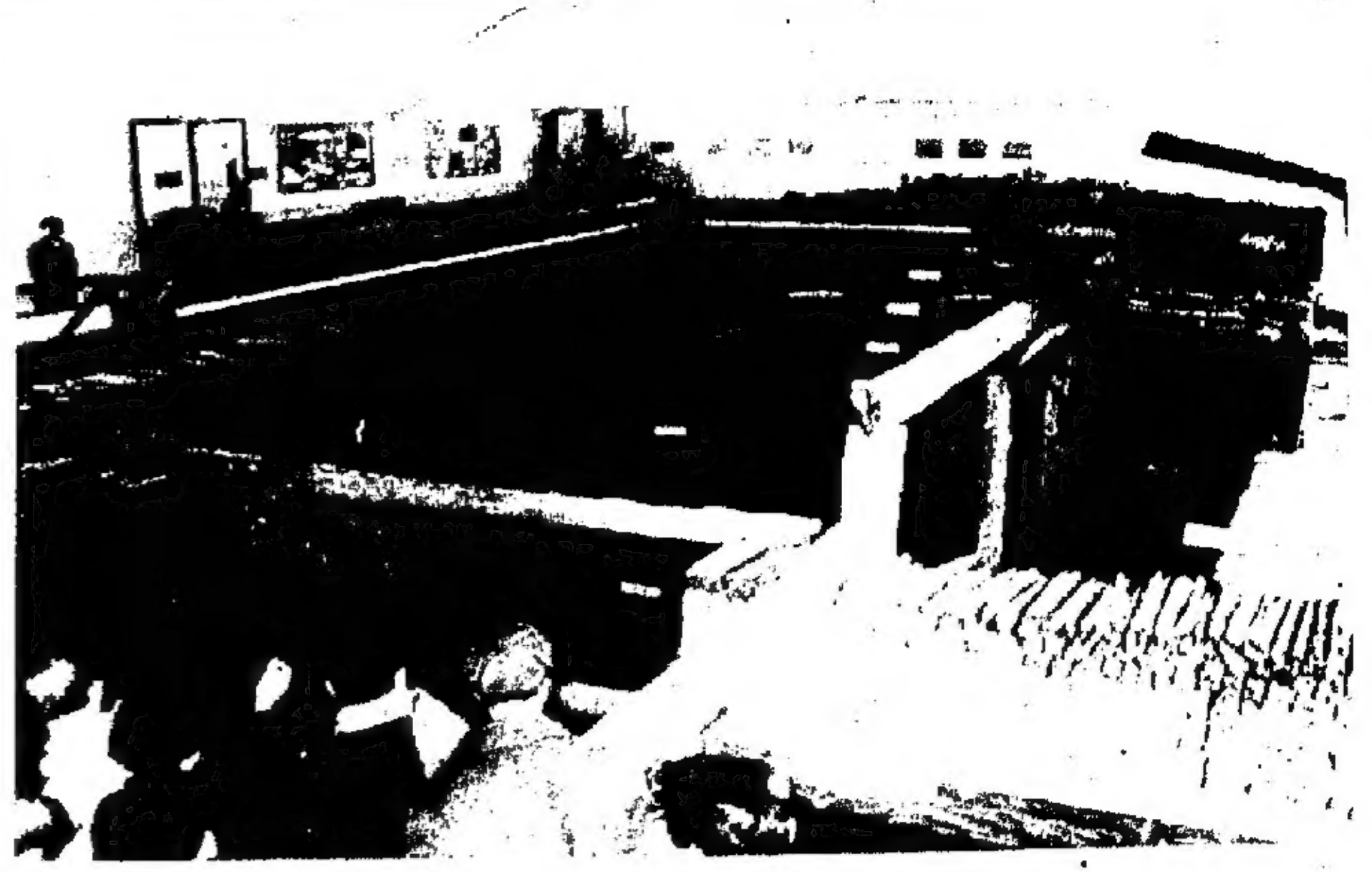
技巧內涵均甚可觀

談鬼靈精怪

技巧內涵均甚可觀，談鬼靈精怪，技巧內涵均甚可觀，談鬼靈精怪。



技巧內涵均甚可觀



北京大柵欄古物市場，十二月一日正式開放。古物市場，為舊王府井與前門大街之間，佔地約一萬五千平方公尺，由北京市政府撥款，由民間經營，現已正式開放。市場內設有古物、玉器、珠寶、古玩、字畫、書籍、文玩、雜貨等，種類繁多，應有盡有。市場環境優美，交通便利，是市民購物的理想場所。

▲美籍華人陳李瑞芳(左)最近當選洛杉磯市市長，這是她繼一九八一年當選洛杉磯市第一夫人後，再度當選市長，成為美國第一位華裔女市長。(中新社)

▲阿根廷總統薩維拉，於十二月一日，在布宜諾斯艾利斯，向國會提出年度施政報告。薩維拉在報告中，強調政府將致力於經濟發展與社會穩定，並表示將繼續與國際社會合作，共同應對挑戰。

▲澳洲十三歲小童，因不滿其父母，於十二月一日，在悉尼市中心，向路人投擲雞蛋。警方表示，該名小童目前已被警方控制，並正接受調查。警方呼籲家長加強對子女的教育與管束，以維護公共秩序與安全。

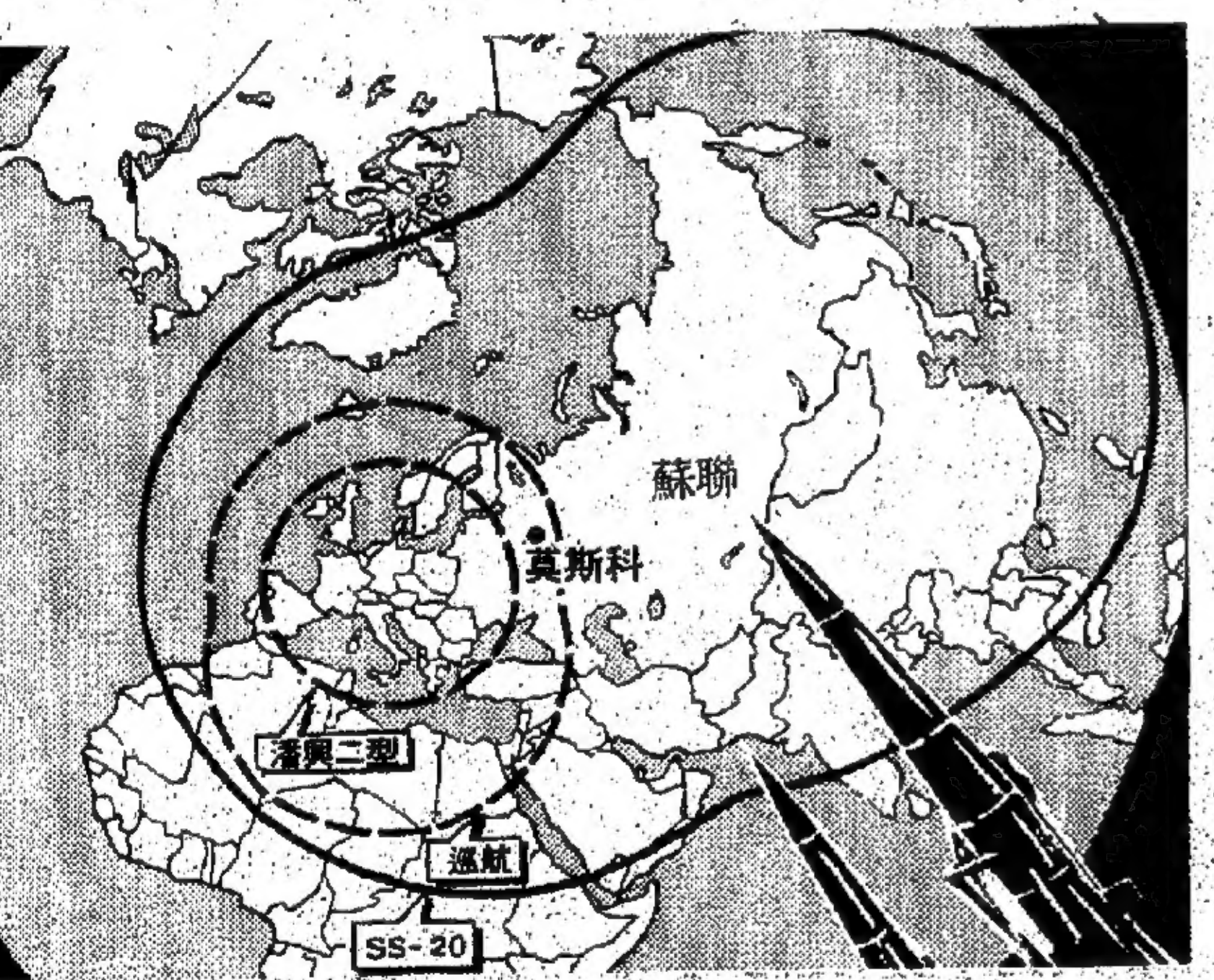
▲加拿大科學家，於十二月一日，在渥太華，宣佈他們已發現一種新的病毒。該病毒被命名為「加拿大病毒」，是一種新型RNA病毒。科學家表示，該病毒目前尚無症狀，但其傳播途徑尚不明確，需要進一步研究。

車汽小動電麥丹
▲丹麥麥丹公司，最近推出一款新型電動汽車，名為「丹麥小動車」。該車採用先進電動機，具有動力強勁、運行平穩、噪音低等優點。此外，該車還具有環保、節能、易於操作等特點，適合城市通勤與短途旅行。目前，該車已在丹麥市場上市，並受到廣大消費者的歡迎。

對美蘇態度的變化
▲十一月二十九日，美國國務卿舒爾茨在國會聽證會上，對美蘇關係的變化發表了看法。舒爾茨表示，美國對蘇聯在歐洲安全與穩定方面的態度，感到擔憂。他指出，蘇聯在歐洲的軍事部署，對歐洲國家的安全構成了威脅。美國將繼續與盟國合作，維護歐洲的安全與穩定。

美蘇導彈談判的誠意
▲美國國務卿舒爾茨，於十二月一日，在國會聽證會上，對美蘇導彈談判的進展發表了看法。舒爾茨表示，美國對蘇聯在導彈談判中的誠意，表示懷疑。他指出，蘇聯在談判中，一直試圖推遲談判進度，並提出一些不切實際的要求。美國將繼續與蘇聯進行談判，但前提是蘇聯必須表現出真正的誠意。

加拿大科學家倡議發射國際維持和平衛星
▲加拿大科學家，於十二月一日，在渥太華，倡議發射一顆國際維持和平衛星。該衛星將用於監測全球軍事動向，並提供有關核武器試驗的信息。科學家表示，該衛星將有助於維護國際和平與穩定，並促進各國之間的相互理解與合作。



佛教電話諮詢服務
▲佛教電話諮詢服務，將於十二月一日正式開始。該服務旨在為廣大信眾提供有關佛教教義、修行方法等方面的諮詢與指導。服務將由資深佛教大師擔任，通過電話為信眾解答疑問。歡迎廣大信眾踴躍參加。

日本各大城市興起
▲日本各大城市，最近興起了一股「回歸自然」的熱潮。許多市民紛紛前往郊區，購買土地，建造別墅，享受大自然的清新空氣與優美風景。專家表示，這種熱潮反映了市民對高品質生活的追求，以及對環境保護的重視。

美國節電成效高
▲美國政府，於十二月一日，公佈了節電成效的數據。數據顯示，美國在過去一年中，節電成效顯著，全國總用電量減少了百分之十。這主要得益於政府採取的節電措施，以及廣大市民的積極配合。政府表示，將繼續推廣節電措施，以進一步降低能源消耗。

巡航導彈簡介
▲巡航導彈，是一種具有自主航行能力的導彈。它可以在發射後，根據預設的航線，自主飛行到目標位置。巡航導彈具有精度高、威力大、抗干擾能力強等優點，被廣泛用於軍事目的。目前，許多國家都擁有巡航導彈，並將其作為重要的戰略武器。

福島的行程生活
▲福島的行程生活，充滿了挑戰與機遇。由於福島核電站事故，當地居民的生活受到了嚴重影響。然而，當地政府與民眾正在積極應對，努力恢復正常生活。許多居民選擇了旅行，以緩解壓力，並尋求新的生活機會。福島的行程生活，將成為未來一段時間內的熱門話題。

行舉前提選大本日 政執再否能黨民自
▲日本自由黨，將於今日舉行大選。自由黨黨魁安倍晉三表示，自由黨將繼續致力於經濟發展與社會穩定，並承諾在未來政府中擔任重要職務。然而，反對黨也對自由黨的政綱表示懷疑，認為自由黨無法解決日本面臨的經濟與社會問題。大選結果將對日本的未來產生重大影響。

美蘇和平遊戲
▲美蘇和平遊戲，將於十二月一日正式開始。該遊戲旨在模擬美蘇兩國在核戰爭中的決策過程，並探討如何避免核戰爭的爆發。遊戲將由美國與蘇聯兩國共同開發，並邀請兩國政府官員參與。遊戲的開展，將有助於加強兩國之間的溝通與理解，並促進國際和平與穩定。